

工具を安全にご使用いただくために、以下の注意事項と個別記載の注意をお読みください。トネの工具は正しい用途と正しいご使用方法で長期間ご愛用願います。

For safe use, read following instructions carefully before using tools.

⚠ 危険 DANGER

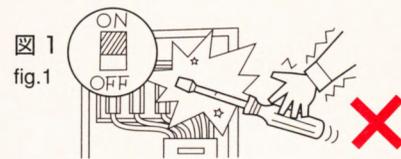
〔ファコム VSE1000V シリーズ〕 FACOM VSE 1000V SERIES

- オレンジ色の樹脂被膜以外の部分は絶縁されていませんので、通電中に触ると感電します。
Portions not covered by plastic coating are not insulated, hence it will give electric shock if touched during works on live line.
- 1 色層絶縁工具の樹脂被膜部が摩耗・亀裂・欠け・穿孔などにより、損傷が認められたら直ちに廃棄してください。
When damages such as weariness, cracks, chippings, perforated holes, etc. are detected on one-color-layer insulated tool, scrap it immediately and obtain new one.
- 2 色層警告絶縁工具の内層の「黄色」が見えたら、直ちに廃棄してください。
When yellow color layer appear on tool body or grip, scrap it immediately.

⚠ 警告 WARNING

- プラスチック柄は絶縁のためのものではありません。電気作業の時は、ショート事故や感電事故などの防止のために必ず元の電源を遮断してください。(図 1)

Plastic handle or vinyl cover does not mean drivers are insulated. Do not use tools on live lines. Be sure to disconnect power source to prevent short circuit or electric shock.(fig.1)



- 危険防止のため保護具の着用をお勧めします。(図 2)
作業中にはヘルメット、保護めがね、安全靴などを身につけることをお勧めします。

Dress properly. Wear helmet and protecting goggle and put on safety shoes. (fig.2)

⚠ 注意 CAUTION

- 工具は本来の使用目的以外には使用しないでください。
Do not use tool for purposes not intended.
- 工具は用途に合ったタイプ (サイズ) を使用してください。
Use suitable tool for each application.
- ハンマー代わりに使用しないでください。
Do not use insulated tools as hammer.
- ハンマーなどで叩いて衝撃を与えないでください。(図 3)
Do not hammer the body or grip of insulated tools. (fig.3)

